

## COVID et Enquête sur l'exploitation minière artisanale\_Français

### Précisez l'organisation à laquelle le collecteur de données est affilié

- A.I.D.D. (Dr. Kader Afane)
- Action Coalition On Climate Change (ACCC)
- Action Mines Guinée
- Afai Consulting BV
- Agere Treasures
- Alliance for Responsible Mining (ARM)
- Artisanal and Small-Scale National Federation
- Asomineros Vetas
- Association of Women in Energy and Extractives in Kenya
- Ban Toxics
- Collaborative Efforts to Alleviate Social Problems (CEASOP)
- CREDDHO programme
- Crown Gems
- Cumbre del Sajama SA
- Diamonds for Peace
- GemFair
- Hata Nouri
- IFDA (Ben Saw Thulphaw)
- Impact
- NAP.Mineração, USP
- Network for Youth and Adult education Advocacy (RAJANO)
- Réseau national des femmes dans les mines (RENAFEM)
- Resources Consulting Services
- Responsible Jewellery Transformative
- Rwanda Women In & And Mining Organization (WIAMO)
- Safer World Foundation
- SRADHA
- Synergy Global Consulting
- University of Surrey
- Women in Mining and Energy Indonesia
- Women's Right to Education Programme
- Yayasan Tambuhak Sinta
- Ziva Community Initiative

### Nom de l'enquêteur

#### **Introduction & Consentement :**

Bonjour, mon nom est \_\_\_\_\_. Je suis un [indiquez votre fonction, organisation]. Nous travaillons sur un projet visant à mieux comprendre l'impact du COVID sur les communautés minières artisanales. Les résultats de ce travail seront mis sur un site web de partage de données sur l'exploitation minière artisanale, appelé "Delve". Vous pouvez accéder à Delve à l'adresse [www.delvedatabase.org](http://www.delvedatabase.org). Nous vous demandons de participer parce que vous travaillez dans ce domaine et que nous aimerions connaître vos expériences. Si vous souhaitez participer, vous devrez répondre aux questions de

l'enquête pendant environ 20 minutes, et nous ne vous contacterons pas pour un suivi. Si vous avez des questions, veuillez contacter [insérez le nom du point de contact du partenaire de collecte de données, ses coordonnées (téléphone/email)].

- Veuillez noter que :

- La participation est volontaire. Vous avez le droit de ne pas participer et d'arrêter de participer à tout moment.
- La décision de ne pas participer ou de quitter l'étude ultérieurement n'entraînera aucune pénalité ou perte des avantages auxquels vous avez droit et n'affectera pas votre relation avec [insérez l'organisation partenaire de collecte des données].
- Environ 2 500 personnes de différents pays du monde participent à l'étude.
- Si je vous pose des questions auxquelles vous ne voulez pas répondre, faites-le moi savoir. Vous pouvez décider de ne pas prendre part à la discussion ou de la quitter à tout moment sans aucune conséquence négative.
- Toutes les données seront stockées en toute sécurité, et nous n'enregistrerons jamais votre nom ni ne relierons vos réponses à vous de quelque manière que ce soit. Tout sera mis en œuvre pour préserver la confidentialité de vos informations personnelles.
- Il est possible que vous ne tiriez aucun bénéfice direct de votre participation à l'étude, cependant, vos réponses au questionnaire nous aideront à comprendre l'impact du COVID dans votre région, et nous espérons que cette compréhension permettra de mieux faire connaître la façon dont les communautés minières sont affectées pendant cette pandémie.
- Avez-vous des questions avant de commencer ?

**Acceptez-vous de participer à cette enquête ?**

- Oui
- Non (si non, passez à la fin)

## 1. **Section démographique**

1.1. Âge (si moins de 18 ans, passez à la fin)

1.2. Genre

- Homme
- Femme

1.3. État civil

- Célibataire
- Marié(e)
- En concubinage ou union de fait
- Séparé(e) / Divorcé(e)s
- Veuve

1.4. Pays

1.5. Région infranationale (division administrative de premier niveau sous le pays)

1.6. District (ou niveau administratif équivalent)

1.7. Je m'adresse à vous parce que je crois que vous travaillez dans le secteur minier : Pour votre travail associé à l'exploitation minière, travaillez-vous PRINCIPALEMENT dans/autour d'un site minier, ou travaillez-vous plus généralement sur les questions minières depuis une ville ou un village ?

- Travaille dans/autour d'un site minier
- Travaille de manière générale sur les questions minières d'une ville ou d'un village

1.7.1 Si la personne travaille sur un site/aux alentours d'un site, demandez-lui : Depuis combien de temps travaillez-vous sur ce site particulier ?

- Plus de trois ans
- Entre un et trois ans
- Entre six mois et un an
- Moins de 6 mois

1.7.2 Si la personne travaille sur un site/aux alentours d'un site, demandez-lui : Votre famille immédiate vit-elle avec vous sur le site minier ?

- Ils vivent avec moi sur le site minier
- Ils vivent dans une ville située à moins d'un jour de voyage.
- Ils vivent dans une ville située à plus d'un jour de voyage.

1.8. Pouvez-vous me dire ce qui décrit le mieux votre rôle PRINCIPAL dans le secteur minier ?  
(Sélectionnez une seule option)

- Chef de l'équipe minière (responsable de la gestion du site)
- Mineur (creuseur, ouvrier spécialisé dans l'extraction)
- Porteur/Transporteur (responsable du transport du minerai, de l'eau, etc.)
- Processeur (Laveur, Broyeur, Concasseur, Panner/Orpailleur)
- Inspecteur/Conseiller (opérations, santé et sécurité, environnement)
- Vendeur(se) des produits alimentaires (cuisine, vend de la nourriture, de l'eau)
- Vendeur(se) de marchandises diverses
- Sécurité
- Services de transport (chauffeur)
- Matériel d'exploitation minière (location, vente, entretien du matériel, mécanicien)
- Propriétaire du tunnel/de la fosse/de la colline (titulaire de la licence)
- Agent de l'État (affilié au gouvernement)
- Acheteur(euse) (acheteur de minéraux, négociant)
- Exportateur(trice) (vente de marchandises hors du pays)
- Autorité coutumière
- Société civile
- Organisation non gouvernementale
- Entreprise privée
- Autre, précisez (1.8.0 Veuillez préciser votre rôle PRINCIPAL dans l'exploitation minière dans la zone de texte.)

1.9 Depuis combien d'années travaillez-vous dans le secteur minier en général (cumulativement) ?  
VEUILLEZ ARRONDIR AU NOMBRE D'ANNÉES LE PLUS PROCHE [années]

1.10 L'exploitation minière est-elle votre principale activité de subsistance ? [Oui, Non]

1.10.1 Quelles sont, le cas échéant, les autres activités de subsistance auxquelles vous participez ?  
SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE

- Pas d'autres activités de subsistance
- Agriculture
- Bétail
- Petite entreprise (Commerce/Travail technique)
- Petite entreprise (Services)
- Autre

1.11 Quel est le niveau d'éducation le plus élevé que vous ayez atteint ?

- N'a pas été à l'école
- Primaire incomplet

- Primaire complète
- Secondaire incomplet
- Secondaire complet
- Supérieur au secondaire
- Autre, précisez
- Pas de réponse

1.12 Combien de personnes (y compris les femmes, les enfants et vous-même) vivent dans votre ménage ?

**Les questions ci-dessous s'appliquent spécifiquement aux répondants travaillant sur un site minier (voir la réponse à la question 1.7 ci-dessus)**

**2. Santé et sécurité liées à COVID**

2.1. Pouvez-vous me dire à quel niveau vous vous sentez informé sur le virus/pandémie de COVID ?

- Très informé(e)
- Assez informé(e)
- Pas très informé(e)
- Pas du tout informé(e), mais sait ce qu'est le COVID
- Ne sait pas ce qu'est le COVID

2.1.1 Si la personne réponds "très informé(e)", "assez informé(e)" à Q2.1: Pouvez-vous citer trois symptômes du COVID-19? COCHEZ JUSQU'À TROIS CASES. VEUILLEZ NE PAS LIRE À HAUTE VOIX À LA PERSONNE INTERROGÉE

- Fièvre
- Toux
- Frissons
- Nausées
- Maux de tête
- Diarrhée
- Mal de gorge
- Essoufflement ou difficulté à respirer
- Fatigue
- Douleurs musculaires
- Perte de l'odorat ou du goût
- Douleur ou pression persistante dans la poitrine
- Je ne sais pas
- Autres, ne figurant pas sur la liste officielle (Veuillez préciser le symptôme de COVID-19 dans la zone de texte.)

2.2. Vous sentez-vous plus ou moins informé sur le COVID depuis le début de la pandémie ?

- Je me sens plus informé(e)
- Environ le même niveau d'information
- Je me sens moins informé(e)
- Je ne sais pas

2.3. Pensez-vous que des personnes de votre entourage immédiat peuvent avoir ou ont eu le COVID ?

- Oui, j'en suis sûr car ils ont été testé(e)s positifs.
- Oui – suspecté(e )
- Non
- Ne sait pas

2.4. Avez-vous été infecté par le COVID ?

- Oui, j'en suis sûre car j'ai été testé(e) positive.
- Oui – suspecté(e)
- Non
- Ne sait pas

2.4.1: Avez-vous cherché un traitement pour le COVID et les symptômes ressentis?

2.4.1.1: Si la personne répond OUI à 2.3.1: Où vous êtes-vous fait soigner? (selectionnez plusieurs – tout ce qui s'applique – en fonction de la réponse )

- Établissement de santé public
- Établissement de santé privé
- Fournisseur de médecine traditionnelle
- Autre, veuillez préciser

2.5. Quelle est, selon vous, votre propre probabilité d'être infecté par le COVID au cours des 6 prochains mois?

- Pas du tout probable
- Peu probable
- Assez probable
- Probablement
- Extrêmement probable

2.6. Savez-vous comment éviter de tomber malade du COVID? NE LISEZ PAS LES RÉPONSES À HAUTE VOIX À LA PERSONNE INTERROGÉE. SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE

- Je ne sais pas
- Lavage des mains
- Utilisation de désinfectants
- Rester à la maison quand on est malade ou quand on a un rhume
- Port d'un masque facial
- Distances physiques (maintien d'une distance minimale de 2 mètres entre vous et les autres personnes extérieures à votre foyer).
- Autre mesure préventive, veuillez préciser... Veuillez préciser comment vous évitez de tomber malade de COVID dans la zone de texte

2.7. Avez-vous reçu un vaccin COVID? (Y/N)

2.7.1. Si la personne répond OUI à 2.7: Quand avez-vous reçu le vaccin? (Date = mois, année)

2.7.2. Si la personne répond NON à 2.7: Avez-vous eu l'occasion de recevoir un vaccin COVID? (Y/N)

2.7.2.1. Si la personne répond OUI à 2.7.2: Pourquoi avez-vous choisi de ne pas recevoir le vaccin COVID? (SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE)

- Anxiété spécifique au sujet du vaccin COVID
- Vous avez besoin de plus d'informations pour décider de vous faire vacciner ou non par le COVID.
- Attitude contre la vaccination en général, non limitée au vaccin COVID
- Manque de confiance
- Autre raison, veuillez préciser

2.7.2.2. Si la personne répond NON à 2.7.2: Si vous aviez la possibilité de recevoir un vaccin COVID, le feriez-vous? (Oui/Non)

2.7.2.2.1. Si la personne répond NON à 2.7.2.2: Pourquoi choisiriez-vous de ne pas recevoir le vaccin COVID? (SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE)

- Anxiété spécifique au sujet du vaccin COVID
- Vous avez besoin de plus d'informations pour décider de vous faire vacciner ou non par le COVID.
- Attitude contre la vaccination en général, non limitée au vaccin COVID
- Manque de confiance
- Ne pense pas que le vaccin COVID soit nécessaire

- Autre raison, veuillez préciser

- 2.8. Si vous tombiez malade à cause de COVID, pensez-vous que vous auriez un accès adéquat aux soins de santé, si vous en aviez besoin? [Oui/Non]
- 2.9. Parmi les mesures suivantes, lesquelles, le cas échéant, avez-vous prises pour prévenir l'infection par le COVID lorsque vous travaillez sur votre site de l'EMAPE depuis que vous avez entendu parler du COVID pour la première fois? NE PAS LIRE LES RÉPONSES À HAUTE VOIX À LA PERSONNE INTERROGÉE. SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE
- Lavage des mains
  - Utilisation de désinfectants
  - Rester à la maison quand on est malade ou quand on a un rhume
  - Quarantaine forcée par l'employeur/le gouvernement
  - Port d'un masque facial
  - Distances physiques (maintien d'une distance minimale de 2 mètres entre vous et les autres personnes extérieures à votre foyer)
  - Autre mesure préventive, veuillez préciser
  - Aucune mesure prise
- 2.10. Si la personne n'a pas pris de mesures (la réponse à 2.9 est "Pas de mesures prises"), demander: Pourquoi n'avez-vous pas pris de mesures préventives contre le COVID sur votre site? SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE
- Manque de fournitures disponibles localement (eau, savon, désinfectants, masques)
  - Manque de fonds disponibles pour acheter des fournitures (eau, savon, désinfectants, masques) ou mettre en œuvre des mesures préventives
  - Aucune connaissance des mesures préventives
  - Ne pense pas que des mesures préventives soient nécessaires
  - Autre, précisez

### 3. *Section sur le genre*

J'aimerais maintenant vous demander si vous avez remarqué des changements dans votre communauté depuis le début de la pandémie de COVID. Lorsque nous parlons du "début" de la pandémie, je fais référence au moment où vous avez pris conscience que la pandémie touchait votre communauté locale.

- 3.1. Si l'on compare la période avant le COVID à aujourd'hui, le nombre d'hommes travaillant sur et autour ce site minier a-t-il augmenté, diminué, ou est-il resté le même?
- A fortement augmenté
  - A augmenté
  - Est resté le même
  - A diminué
  - A fortement diminué
  - Ne sait pas
- 3.2. Si l'on compare la période avant le COVID à aujourd'hui, le nombre de femmes travaillant sur et autour de ce site minier a-t-il augmenté, diminué, ou est-il resté le même?
- A fortement augmenté
  - A augmenté
  - Est resté le même
  - A diminué
  - A fortement diminué

- Ne sait pas
- 3.3. Si l'on compare la période avant le COVID à aujourd'hui, les rôles que les hommes occupent sur le site ont-ils changé suite au COVID? [Oui/Non/Ne sait pas]
- 3.3.1. Si oui, comment les rôles des hommes ont-ils changé suite au COVID? (peut sélectionner plusieurs)
  - Les hommes occupent des emplois moins bien rémunérés
  - Les hommes occupent des emplois mieux rémunérés
  - Les hommes ont quitté les sites miniers pour faire d'autres travaux
  - Les hommes travaillent moins de jours par semaine/mois
  - Les hommes travaillent plus de jours par semaine/mois
  - Autre, précisez
- 3.4. Si l'on compare la période avant le COVID à aujourd'hui, les rôles que les femmes occupent sur le site ont-ils changé suite au COVID? [Oui/Non/Ne sait pas]
- 3.4.1. Si oui, comment les rôles des femmes ont-ils changé suite au COVID ? (peut sélectionner plusieurs)
  - Les femmes occupent des emplois moins bien rémunérés
  - Les femmes occupent des emplois mieux rémunérés
  - Les femmes ont quitté les sites miniers pour faire d'autres travaux
  - Les femmes travaillent moins de jours par semaine/mois
  - Les femmes travaillent plus de jours par semaine/mois
  - Autre, précisez

#### 4. **Sécurité humaine**

- 4.1. En général, comment évaluez-vous la situation de la sécurité dans votre communauté / village?
  - Très sécurisé
  - Sécurisé
  - Ni sécurisé, ni insécurisé
  - Pas très sécurisé
  - Pas du tout sécurisé
  - Pas de réponse
- 4.2. En comparant la période avant le COVID à aujourd'hui, l'insécurité a-t-elle augmenté, diminué ou est-elle restée la même ?
  - L'insécurité a fortement augmenté depuis le COVID
  - L'insécurité a quelque peu augmenté depuis le COVID
  - L'insécurité est restée la même depuis le COVID
  - L'insécurité a diminué depuis le COVID
  - L'insécurité a fortement diminué depuis le COVID.
  - Ne sait pas
  - Pas de réponse
- 4.2.1 [Si l'insécurité a augmenté (beaucoup ou un peu)], Qu'est-ce qui a provoqué l'augmentation de l'insécurité dans votre village ou votre environnement ? SI MULTIPLES, SÉLECTIONNEZ JUSQU'À TROIS CAUSES D'INSÉCURITÉ LES PLUS IMPORTANTES
  - a. Présence de groupes armés ou d'anciens combattants
  - b. Conflit social (interreligieux, tribal)
  - c. Entités gouvernementales (police, politiciens, corruption)
  - d. Catastrophes environnementales (sécheresse, famine, etc.)
  - e. Activité minière illicite (exploitation minière illégale, contrebande, etc.)



- f. Litiges relatifs aux terres ou aux ressources naturelles (exploitation minière à grande échelle, accès à l'eau, etc.)
- g. Autre, précisez
- h. Pas de réponse

## 5. **Sécurité alimentaire**

5.1. En comparant la période avant le COVID à aujourd'hui, comment la quantité de nourriture disponible a-t-elle changé?

- Elle a augmenté
- Elle n'a pas changé
- Elle a diminué
- Ne sait pas
- Pas de réponse

5.1.1 Si l'alimentation a diminué, décrivez la cause de cette diminution? (Sélectionnez plusieurs options et classez-les par ordre d'impact, la première étant la plus impactante et la troisième la moins impactante.)

- Perte d'emploi
- Réduction du revenu du ménage
- Inflation des prix alimentaires
- Manque d'aliments disponibles pour l'achat
- Autre, précisez
- Ne sait pas

5.2. **Si le ménage est 1, demander:** Avez-vous sauté des repas cette semaine parce qu'il n'y avait pas assez à manger? [Oui/Non]

5.2.1. Si oui, Votre façon de sauter des repas est-elle la même/meilleure/pire qu'avant le début de COVID?

5.3. **Si le ménage est supérieur à 1, demander:** Est-ce que quelqu'un dans votre ménage a sauté des repas cette semaine parce qu'il n'y avait pas assez à manger? [Oui/Non]

5.3.1. Si oui, Combien de personnes dans votre ménage ont dû sauter des repas cette semaine?

5.3.2. Si oui, La façon de sauter des repas dans votre ménage est-elle la même/meilleure/pire qu'avant le début de COVID?

## 6. **Prestation de services, engagement du gouvernement**

6.1. Avez-vous entendu des messages expliquant ce qu'est le COVID et comment s'en protéger?

6.1.1. Si oui, Par quels canaux avez-vous entendu des messages: SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE

- Radio
- TV
- WhatsApp
- Médias sociaux (pas WhatsApp)
- Institution religieuse (église, mosquée, etc.)
- Agent de l'État
- Leader de la communauté
- Agent de santé communautaire
- Autre, précisez

6.2. Avez-vous reçu des services en réponse aux impacts du COVID? [Y/N]

6.2.1. Si oui, Qui a fourni ces services? SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE

- Institution religieuse (église, mosquée, etc.)

- Gouvernement
- Société civile locale
- Société civile internationale
- Autre, précisez

6.2.2. Si oui, Quels services ont été reçus? SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE

- Argent liquide (cash)
- Nourriture
- Fournitures médicales (y compris masques de protection, désinfectants, savons)
- Sensibilisation (informations relatives au COVID)
- Autre, précisez

6.3. Quelles mesures les autorités gouvernementales ont-elles prises pour freiner la propagation du coronavirus dans votre région? NE PAS LIRE À HAUTE VOIX À LA PERSONNE INTERROGÉE.

SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE

1. Il a conseillé aux citoyens de rester chez eux
2. Restreint les déplacements dans le pays/la région
3. Restreint les voyages internationaux
4. Fermeture d'écoles et universités
5. Couvre-feu/confinement
6. Fermeture d'entreprises non essentielles
7. Construire davantage d'hôpitaux ou louer des hôtels pour accueillir les patients
8. Fournir de la nourriture à ceux qui en ont besoin
9. Ouvrir des cliniques et centres de dépistage
10. Diffuser des informations sur le virus
11. Je ne sais pas.
12. Autre, précisez

6.4. Êtes-vous satisfait de la réponse du gouvernement à la crise du coronavirus? (Y/N)

6.4.1. Si non 6.4, 'Pourquoi n'êtes-vous pas satisfait de la réponse du gouvernement? NE PAS LIRE À HAUTE VOIX À LA PERSONNE INTERROGÉE. SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE

1. Centres de dépistage limités
2. Aucune aide financière du gouvernement
3. Réponse tardive du gouvernement
4. Pénurie de matériel médical
5. Autre, précisez

## **7. Marchés/chaînes d'approvisionnement impactés par le COVID**

7.1. Votre capacité à travailler dans ou autour des mines a-t-elle changée suite au COVID? Y/N,

7.1.1. Si oui: Depuis que vous avez eu connaissance du COVID, comment votre capacité à travailler dans ou autour des mines a-t-elle été affectée par le COVID? (SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE)

- Le gouvernement a demandé aux gens d'arrêter de travailler à cause du COVID
- Le gouvernement a restreint l'accès aux travaux miniers à cause du COVID.
- Le financement des opérations a diminué ou cessé
- Les services de santé ont diminué ou cessé
- Le propriétaire du site minier a suspendu ses activités
- Les acheteurs de minéraux n'opèrent pas pour acheter des minéraux
- Impossibilité de vendre les minéraux au prix souhaité

- Poursuivre des activités économiques alternatives à l'exploitation minière
- Autre, précisez

7.1.2 Si oui à 7.1: Au cours des 30 derniers jours, comment votre capacité à travailler dans ou autour des mines a-t-elle été affectée par le COVID? SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE

- Le gouvernement a demandé aux gens d'arrêter de travailler à cause du COVID
- Le gouvernement a restreint l'accès aux travaux miniers à cause du COVID.
- Le financement des opérations a diminué ou cessé
- Les services de santé ont diminué ou cessé
- Le propriétaire du site minier a suspendu ses activités
- Les acheteurs de minéraux ne fonctionnent pas pour acheter des minéraux
- Impossibilité de vendre les minéraux au prix souhaité
- Poursuivre des activités économiques alternatives à l'exploitation minière
- Autre, veuillez préciser

7.2. Quel minéral est principalement exploité sur le site où vous travaillez le plus souvent?

- Cobalt
- Pierre précieuse colorée (à préciser ci-dessous)
- Cuivre
- Diamant
- Or
- Sable
- Sel
- Agrégat de pierre (gravier)
- Étain (cassitérite)
- Tantale (coltan)
- Tungstène (wolframite)
- Autre, précisez

7.3. Êtes-vous responsable de la vente de votre production? **[OUI/NON si Non, passer à 7.4]**

7.3.1. Si oui, La quantité de minéraux que vous vendez est-elle différente de celle d'avant le COVID?

- Augmente
- Est restée la même
- Diminue
- Je ne sais pas

7.3.2. Si oui, Dans quelle mesure est-il difficile de vendre [insérer le minéral mentionné en 7.2] par rapport à avant la pandémie?

- Plus difficile
- Rien n'a changé
- Moins difficile

7.3.3. Comment le prix actuel des minéraux se compare-t-il à ce qu'il était avant que le COVID ne soit un problème dans votre pays?

- Le prix actuel est plus élevé qu'avant le COVID
- Le prix actuel est le même qu'avant le COVID
- Le prix actuel est plus bas qu'avant le COVID

7.3.4. **OPTIONNEL**: Quel est le prix par unité? **[Nombre entier]** (Inclure la devise, la pureté de l'unité, et l'unité de mesure)

7.3.5. **OPTIONNEL**: Quel est le pourcentage du taux du marché (London Spot Price) ? [nombre entier compris entre 0 et 100]

*[ Si le participant n'est pas responsable de la vente des minéraux qu'il produit - c'est-à-dire s'il est membre de l'équipe et payé à la tâche/jour, s'il est un fournisseur de services, autre acteur]:*

7.4. Comment vos revenus d'activités minières ont-ils évolué depuis que vous avez eu connaissance du COVID?

1. A augmenté
2. N'a pas changé
3. A diminué
4. Ne sait pas

## **8. Aspect économique**

8.1. Si vous considérez le revenu de votre ménage aujourd'hui, par rapport à avant que le COVID n'affecte votre communauté, diriez-vous que les finances de votre ménage sont:

- Beaucoup plus bas maintenant par rapport à avant le COVID
- Un peu plus bas maintenant par rapport à avant le COVID
- A peu près la même chose maintenant par rapport à avant le COVID
- Un peu plus élevé maintenant par rapport à avant le COVID
- Beaucoup plus élevé maintenant qu'avant le COVID
- 

8.2. Dans quelle mesure diriez-vous que la pandémie du coronavirus menace les finances de votre ménage?

1. Une menace importante
2. Une menace modérée
3. Une menace faible
4. Pas du tout une menace

8.3 J'aimerais vous interroger sur les événements qui ont pu affecter votre foyer depuis que vous avez eu connaissance de la pandémie. Votre foyer a-t-il été affecté par l'un des événements suivants depuis que vous avez eu connaissance de la pandémie ? Je vais lire une liste d'expériences, veuillez me dire celles qui vous sont arrivées depuis le début de la pandémie. LISEZ LA LISTE DES SCHOCKS À HAUTE VOIX. SÉLECTIONNEZ TOUT CE QUI S'APPLIQUE:

CHOC:

1. Une menace importante
2. Une menace modérée
3. Pas vraiment une menace
4. Pas du tout une menace
5. Perte d'emploi
6. Fermeture de l'entreprise
7. Vol/ pillage d'argent et d'autres biens
8. Perturbation des activités agricoles, d'élevage et de pêche
9. Augmentation du prix des intrants commerciaux
10. Baisse du prix des intrants commerciaux
11. Manque de disponibilité des intrants commerciaux
12. Réduction des intrants commerciaux
13. Augmentation du prix des principaux produits alimentaires consommés
14. Maladie, blessure ou décès d'un membre assurant un revenu au sein du ménage
15. Autre, précisez

8.4 Comment votre ménage a-t-il fait face au [CHOC] NE LISEZ PAS LES OPTIONS À VOIX HAUTE À LA PERSONNE INTERROGÉE. SÉLECTIONNEZ CI-DESSOUS LES RÉPONSES QUI S'APPLIQUENT

1. Vente d'actifs
2. Engagé dans des activités génératrices de revenus supplémentaires
3. A reçu de l'aide de ses amis et de sa famille
4. S'est endetté auprès des amis et de la famille
5. A contracté un prêt auprès d'une institution financière
6. A effectué des achats à crédit
7. A retardé le paiement des obligations
8. A vendu la récolte à l'avance
9. A réduit la consommation alimentaire
10. A réduit la consommation non alimentaire
11. A recouru à son épargne
12. A reçu l'assistance d'une ONG
13. A perçu un paiement anticipé de l'employeur
14. A reçu une aide du gouvernement
15. A été couvert par une police d'assurance
16. N'a rien fait
17. Autre, précisez

## 9. Priorités futures

9.1. Si les opérations minières ont été affectées par la crise du COVID, qu'est-ce qui vous aiderait à redémarrer ou à améliorer vos opérations à l'avenir (c.-à-d. renforcer la résilience des opérations pour gérer les impacts de futures crises)? [NE SÉLECTIONNEZ QUE LES TROIS OPTIONS LES PLUS IMPORTANTES]

- Financement (accès au capital pour relancer les opérations)
- Éducation et ressources pour mettre en œuvre des pratiques minières sûres
- Accès aux outils et aux équipements
- Soutien aux exigences en matière de licences et de réglementation (y compris les frais de location coutumière et de surface)
- Accès aux équipements de protection individuelle
- Autre, précisez

9.1.2 Classez par ordre d'importance vos trois principales activités pour vous aider à redémarrer ou à améliorer les opérations à l'avenir. *Les choix doivent correspondre aux trois réponses sélectionnées à la question 9.1*

*Sur la base des réponses à la question 9.1, demandez les catégories pertinentes suivantes pour chaque option de réponse*

9.2 Financement : Si le répondant indique qu'il donne la priorité à l'accès au financement, demander: Avez-vous actuellement accès à un financement? (Y/N)

9.2.1 Si non, A quelles fins utiliseriez-vous le financement?

- Fonds de roulement
- Achat d'actifs (équipement ou fournitures)
- Réhabilitation de la mine
- Exploration
- Autre, précisez

9.2.2 Si oui, A quelles fins utilisez-vous le financement?

- Fonds de roulement
- Achat d'actifs (équipement ou fournitures)
- Réhabilitation de la mine

- Exploration
- Autre, précisez

9.3 L'éducation : Si la personne interrogée déclare qu'elle donne la priorité à "l'éducation et aux ressources pour mettre en œuvre des pratiques minières sûres": Quels sujets d'éducation vous seraient les plus bénéfiques?

- Gestion de l'environnement
- Santé et sécurité
- Améliorer l'efficacité et la reprise des opérations
- Formation en géologie
- Gestion des affaires et accès aux marchés
- Connaissance de la chaîne d'approvisionnement et des prix des minéraux
- Autre, précisez

9.4 EPI : Si la personne interrogée déclare donner la priorité à l'accès aux équipements de protection individuelle (EPI): Quel équipement de protection individuelle (EPI) est actuellement utilisé

- Aucun équipement de protection individuelle n'est actuellement utilisé
- Masques
- Articles pour le lavage des mains
- Lunettes de protection
- Bouchons d'oreille
- Bottes
- Gants
- Casques
- Phares/torches
- Autre, précisez

9.4.2 Quel est l'EPI souhaité?

9.5 Outils et équipements : Si le répondant déclare qu'il donne la priorité à "l'accès aux outils et à l'équipement": Quels outils et équipements sont souhaités?

- Équipement de protection individuelle
- Outils (non mécanisés) pour l'extraction
- Machines pour l'extraction
- Équipement de traitement
- Autre, précisez

9.6 Licences et réglementations : Si le répondant déclare qu'il donne la priorité à "l'aide à l'obtention de licences et aux exigences réglementaires (y compris les frais de location coutumiers et de surface)": Quel type de soutien en matière de licences et de réglementation est le plus souhaité?

- Formation sur les exigences en matière de licence et de réglementation
- Création de groupes de soutien pour les personnes qui font face aux exigences
- Petits prêts pour soutenir le paiement des frais de licence et de réglementation
- Création de mécanismes de retour d'information/plaintes
- Autre, précisez

## **Questions relatives aux entretiens avec les informateurs clés (distinctes de l'enquête)**

**Les questions ci-dessous s'appliquent spécifiquement aux répondants qui sont des informateurs clés du secteur minier général et qui ne travaillent pas directement sur un site minier (voir la réponse à la question 1.7 ci-dessus).**

10.0 Ces questions s'adressent aux personnes qui travaillent sur les questions minières depuis une ville ou un village. *Il n'est pas nécessaire d'enregistrer les réponses à ces questions dans Kobo si elles sont enregistrées ailleurs pour informer l'analyse du partenaire de collecte des données.*

### *Santé et sécurité liées à COVID*

- 10.1 Y a-t-il eu des cas confirmés de COVID ou une éclosion plus importante de la pandémie dans les zones minières?
- 10.2 Comment la menace du COVID est-elle perçue par les personnes travaillant dans et autour des zones minières?
- 10.3 Dans quelle mesure les opérateurs de l'EMAPE ont-ils suivi : i) les restrictions gouvernementales associées au COVID ii) les meilleures pratiques dans les opérations pour prévenir/limiter la propagation du COVID dans les zones minières.
- 10.4 Quelles sont les principales lacunes et les principaux besoins de la réponse au COVID dans les zones communautaires de l'EMAPE ?
  - Installations et services de santé (traitement)
  - Campagnes de santé publique liées au COVID
  - Vaccination

### *Genre*

- 10.5 Y a-t-il eu des changements dans la participation et les rôles des hommes dans le secteur de l'ASM depuis le début du COVID ? Qu'en est-il des femmes ? Si oui, quels sont les changements observés ?
- 10.6 Y a-t-il des changements à long terme dans la participation et les rôles des femmes et des hommes dans le secteur de l'EMAPE auxquels le COVID a contribué?
- 10.7 Y a-t-il des vulnérabilités ou des changements particuliers qui ont un impact sur les femmes plus que sur les hommes?

### *Sécurité humaine*

- 10.8 Y a-t-il des signes d'augmentation de l'insécurité (/conflits) dans les communautés minières de l'EMAPE depuis le début du COVID ?
  - a. Si oui, quels sont les principaux facteurs contribuant à l'augmentation de l'insécurité ?
- 10.9 COVID a-t-il créé des changements à long terme en matière de sécurité et de risques de conflit dans les communautés minières de l'EMAPE ?

### *Sécurité alimentaire*

- 10.10 Le COVID a-t-il entraîné des changements à long terme dans l'insécurité alimentaire des communautés minières de l'EMAPE ? Si oui, quels sont les principaux facteurs contribuant à ces changements?

*Prestation de services et engagement du gouvernement*

- 10.11 Comment le COVID a-t-il eu un impact sur l'engagement et les services des acteurs gouvernementaux et non gouvernementaux (OSC, institutions religieuses, ONG, coopératives, etc.) dans les communautés de l'EMAPE?
- 10.12 Quelles sont les lacunes dans la réponse des acteurs gouvernementaux et non gouvernementaux aux besoins des communautés de l'EMAPE depuis le début du COVID?

*Marchés et chaînes d'approvisionnement*

- 10.13 Evaluer les changements constatés dans les secteurs de la chaîne d'approvisionnement des minéraux et expliquer si et comment COVID-19 est directement ou indirectement lié aux changements constatés

10.14

10.14.1 Selon vous, comment le niveau d'activité minière se compare-t-il à celui d'AVANT LA CRISE DU COVID?

10.14.2 Selon vous, comment le niveau d'activité minière se compare-t-il à celui DE L'ANNÉE DERNIÈRE À LA MÊME ÉPOQUE?

- 10.15 Quels changements ont été constatés dans le financement de l'EMAPE (disponibilité et quantité, méthodes, acteurs)?

- 10.16 Quels changements ont été constatés dans les prix des minéraux au niveau des mines?

- 10.17 Quels changements ont été constatés dans les systèmes légaux de commerce et d'exportation?

- 10.18 Quels changements ont été constatés dans les systèmes de commerce informel et illicite?

10.18.1 Comment diriez-vous que le niveau de contrebande se compare au niveau de contrebande avant la crise du COVID?